



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
9 de febrero de 2006  
Español  
Original: inglés

---

### Declaración de la Presidencia sobre las elecciones en Haití

En la 5368ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 9 de febrero de 2006, en relación con el examen por el Consejo del tema titulado “La cuestión relativa a Haití”, el Presidente del Consejo de Seguridad formuló la siguiente declaración en nombre del Consejo:

“El Consejo de Seguridad felicita al pueblo de Haití por la celebración de la primera vuelta de las elecciones nacionales el 7 de febrero de 2006 con una alta participación de votantes y lo saluda por haber dado este paso fundamental hacia el restablecimiento de la democracia y la estabilidad en su país. El Consejo exhorta a todas las partes a que respeten el resultado de las elecciones, a que sigan participando en el proceso político y a que renuncien a todas las formas de violencia. El Consejo quiere dar las gracias a la MINUSTAH, la Organización de los Estados Americanos y otros integrantes de la comunidad internacional por haber prestado una asistencia crucial al Gobierno de Transición y al Conseil Electoral Provisoire durante este período.

El Consejo de Seguridad subraya que el proceso electoral debe conducir al establecimiento de un gobierno representativo. El Consejo reitera la importancia de las elecciones nacionales, municipales y locales como pilares de la gobernanza democrática en Haití. El Consejo pone de relieve que, cuando el nuevo Gobierno asuma sus funciones, los haitianos deben seguir promoviendo la reconciliación nacional y el diálogo político para fortalecer su democracia y asegurar la estabilidad social, económica y política.

El Consejo de Seguridad reconoce la importancia de las elecciones para las instituciones y los procedimientos democráticos, pero destaca que no son el único medio de resolver los problemas a más largo plazo de Haití y que quedan dificultades importantes por superar, en especial en relación con el Estado de derecho, la seguridad y el desarrollo. La superación de esas dificultades exigirá la participación a largo plazo de la comunidad internacional.”

